

ANNEXE 8

**RAPPORT DU GROUPE OFFICIEUX SUR LE PROGRAMME
A LONG TERME DES TRAVAUX POUR LE
COMITE SCIENTIFIQUE**

RAPPORT DU GROUPE OFFICIEUX SUR LE PROGRAMME
A LONG TERME DES TRAVAUX POUR LE
COMITE SCIENTIFIQUE

INTRODUCTION

Le Groupe officieux sur le Programme à long terme des travaux pour le Comité scientifique s'est réuni le 23 octobre 1988 juste avant la septième réunion du Comité scientifique de la CCAMLR.

2. Le Coordinateur du Groupe, le Dr K. Sherman (USA), a accueilli les participants, qui représentaient la plupart des Membres du Comité scientifique. Le Dr J. Bengston (USA) a été nommé rapporteur.

3. Le Dr Sherman a examiné le principe du travail du Groupe, et a fait un bref compte rendu de l'objet de la réunion. L'approche à la conservation et l'aménagement des ressources marines de l'Antarctique qui tient compte de l'écosystème nécessite une approche plus compréhensive aux efforts de recherche et de contrôle soutenant les objectifs de la Convention qui sont généralement pratiqués dans les autres commissions internationales concernées par les ressources marines.

4. L'accent à la CCAMLR, à présent, est tourné sur les études concernant la dynamique des poissons, du krill et des espèces prédatrices dépendantes et voisines, par rapport aux effets de la pêche et des modifications de milieu sur les populations, ce qui nous mènent à une activité scientifique considérable.

5. Vu la dépense et les difficultés logistiques à mener les évaluations, le contrôle et les recherches dirigées en Antarctique, il est important que le Comité scientifique prépare et mette à jour annuellement les projets à long terme et les projets annuels à court terme, ce qui incitera une coordination et une intégration effectives des recherches nationales et des activités de contrôle soutenant la CCAMLR.

6. Les efforts, faits pendant ces deux dernières années, pour promouvoir la planification et la coordination, ont abouti à plusieurs exemples excellents de programmes de recherche coordonnés et de travaux faits en collaboration entre deux pays ou plus. De telles tentatives représentent une tendance encourageante vers des efforts bien intégrés de recherche et de contrôle se développant parmi les besoins identifiés par les divers groupes de travail du Comité scientifique.

7. Ayant reconnu le besoin de promouvoir davantage de la coordination des activités, le Comité scientifique, au cours de sa réunion de 1987, a convenu que le Groupe officieux sur le Programme à long terme des travaux devrait se réunir antérieurement à la réunion du Comité scientifique en 1988 pour examiner "les dispositifs destinés à s'assurer que les activités de recherche des pays membres facilitent les travaux du Comité" (paragraphe 11.8 du Rapport de la sixième réunion du Comité scientifique).

PLANIFICATION ET COORDINATION

8. Les Membres ayant pris part à la discussion sur le programme à long terme des travaux pour le Comité scientifique ont été d'accord pour qu'au fur et à mesure que les activités entreprises par le Comité scientifique deviennent plus nombreuses et complexes, il soit important d'examiner au plus près la planification et la coordination de ces activités. A cet égard, il a été convenu qu'il y a trois sujets auxquels le Comité scientifique devrait accorder une attention particulière:

- (i) l'obtention des informations sur les projets de recherche nationaux relatifs à la CCAMLR,
- (ii) la coordination des recherches multinationales, du contrôle et des efforts de prospection, et
- (iii) l'identification et la décision des priorités pour les besoins en informations à long terme de la CCAMLR (stratégie à long terme du Comité scientifique).

9. Il a été noté que quelques progrès ont été faits sur les deux premiers sujets qui figurent ci-dessus, grâce à la compilation des résumés des activités projetés par les Membres aussi bien que par l'inauguration des recherches faites conjointement, en collaboration, par quelques Membres. L'identification et le don des priorités des besoins en données à long terme de la CCAMLR est un domaine auquel le Comité scientifique doit accorder plus d'attention.

INFORMATION SUR LES PROJETS DE PROGRAMMES NATIONAUX

10. Le Secrétariat a eu l'obligeance de fournir au Groupe deux documents pour aider à sa discussion: "Programmes de recherche des Membres de la CCAMLR pour les saisons 1988-89, 1989-90 et 1990-91", préparé par le Fonctionnaire chargé des affaires scientifiques, et le "Rapport du Groupe officieux sur le Programme à long terme des travaux pour le Comité scientifique". Un examen du rapport sur les programmes de recherche faits par les participants à la réunion a amené à conclure que le résumé était incomplet. Pour mettre à jour le document, on a demandé aux Membres de fournir des informations plus récentes au Fonctionnaire chargé des affaires scientifiques pour le mardi 25 octobre au plus tard. Il a été noté que les informations, mises à jour, sur les projets des pays observateurs, seraient les bienvenues. Les informations mises à jour ont été rassemblées et redistribuées par le Secrétariat comme SC-CAMLR-VII/BG/48.

11. M. D. Miller a noté qu'il est difficile pour le Secrétariat d'extraire par les rapports standard, des informations sur les activités des Membres avec suffisamment de détail. Pour cette raison, le groupe a convenu que les Membres devraient préparer annuellement et soumettre au Secrétariat les résumés de leurs projets, si possible, pour les trois années à venir. Le format à utiliser devrait être le même que celui qui a été convenu à la réunion du groupe en 1987, format qui fournit plus de détails que les rapports standard des activités des Membres.

12. Les représentants de l'Espagne, de la Pologne, de l'URSS, des USA et de la Norvège en particulier, ont manifesté un intérêt pour obtenir le plus d'informations possibles sur les projets nationaux pendant la réunion

présente. Ces informations sont considérées particulièrement importantes pour aider les scientifiques et les administrateurs dans la planification des programmes nationaux ou des recherches dirigées soutenant la CCAMLR.

13. Le Dr Lubimova a suggéré qu'il serait utile si, en préparant les résumés des projets pour les travaux futurs, les Membres pouvaient exposer dans leurs lignes générales non seulement des activités précises, mais indiquaient aussi ces sujets de recherche qui, d'après l'opinion de ce pays, sont estimés les plus importants. Ces informations permettraient aux Membres d'être informés sur les sujets de recherche auxquels les diverses nations attacheront en toute probabilité le plus d'importance pour le soutien de la CCAMLR.

COORDINATION DES RECHERCHES, DU CONTROLE
ET DES EFFORTS DE PROSPECTION

14. Les participants ont montré un appui considérable dans la continuation de l'exploration des voies pour améliorer la coordination des programmes de recherche et de contrôle nationaux d'une façon qui inclurait le Secrétariat, et les Présidents du Comité scientifique et des groupes de travail. Le Groupe a exprimé un intérêt pour étudier les moyens possibles de faire progresser le processus de planification et de coordination, et de s'attaquer à cette question au cours de la séance plénière du Comité scientifique sous le point de l'ordre du jour se rapportant à la planification à long terme.

15. Le groupe a convenu qu'il serait souhaitable de résumer annuellement l'évaluation, le contrôle et les autres activités considérées comme les priorités les plus pressantes pour une participation multinationale coordonnée. On a jugé qu'il serait utile pour les responsables des divers groupes de travail de développer ces résumés en les basant sur les discussions récentes de leurs groupes.

16. Plusieurs Membres ont exprimé leur opinion qu'il serait souhaitable pour le Groupe de coordonner les activités sur le terrain qui sont conduites par divers pays à l'appui des objectifs de la CCAMLR. Faciliter

la coordination de la planification, d'une part, d'un programme pour, et d'autre part des aspects techniques de certaines études et des activités de recherche, promouvorrail à l'utilisation efficace des ressources financières et logistiques que les nations confient aux questions concernant la CCAMLR.

17. Il a été noté que la coordination des diverses activités (p.ex. le chalutage, les études, le contrôle) devrait inclure non seulement les activités pour la prochaine saison, mais aussi celles prévues pour les saisons futures (p.ex., pour les 2 à 5 ans à venir).

BESOINS EN INFORMATIONS ET PRIORITES A LONG TERME

18. Plusieurs Membres ont noté que, dans leurs programmes nationaux, il leur serait d'une grande aide, pour prendre des décisions en ce qui concerne la sélection des sujets de recherche soutenant la CCAMLR, qu'il y ait une indication plus claire de la part du Comité scientifique quant aux sujets où la priorité devrait être donnée. Le fait d'avoir une indication claire des priorités fournirait les moyens, aux pays qui sont en mesure d'entreprendre des recherches dirigées, par lesquels ils pourraient mettre au point leurs programmes nationaux en conséquence.

19. Plusieurs Membres ont exprimé leur opinion qu'il serait souhaitable que le Comité scientifique soit plus explicite en identifiant les besoins en recherche devant avoir la priorité. En identifiant plus clairement les priorités de recherche, le Comité scientifique a plus de chances d'être dans une meilleure position pour influencer sur les sujets de recherche choisis par les programmes nationaux, en indiquant les domaines du plus grand besoin de son point de vue.

20. Il a été suggéré qu'il pourrait être utile de convoquer un petit groupe périodiquement pour identifier et pour classer en priorité les diverses tâches proposées pour le Comité scientifique. Il serait peut-être souhaitable que ce groupe se compose du Président du Comité scientifique, du Secrétariat et des Responsables des divers groupes de travail.